ABSTRACT

Sholihah, Mirmayatus. 2015. Metaphors in World Cup 2014 from *The Jakarta Post*. Thesis. English Department. Faculty of Letters and Humanities. State Islamic University Sunan Ampel Surabaya. Thesis advisor: Endratno Pilih Swasono, M.Pd.

Metaphors are not only viewed as a matter of language alone. In Cognitive linguistics view, metaphors influences the way we think and act in everyday life. Metaphors can be found in different aspect of our daily life, and one is founded in sport news. This research was focused on metaphor that used by The Jakarta Post in World Cup 2014 news.

This research aims to analyze the conceptual metaphors, kinds and the common kinds of conceptual used by The Jakarta Post in World Cup 2014 news. The researcher used Lakoff and Johnson (1980) as the theoretical frameworks. According to Lakoff and Johnson (1980), Conceptual Metaphors can be classified into its three types, they were structural metaphor, orientational metaphor, and ontological metaphor. Because of that, the researcher presented two problems on this study: (1) What Conceptual Metaphors are used by The Jakarta Post in World Cup 2014 Brazil? (2) What kinds and the most common kind of conceptual metaphors are used by The Jakarta Post in World Cup 2014 Brazil?

This study is a Qualitative research. The data was taken from World Cup 2014 News in The Jakarta Post (online version). The data are linguistic expressions which contain metaphorical cases. The researcher made herself as the instrument in collecting and analyzing all data. The Identification Metaphor Procedures (IMP) developed by Pragglejaz Group (2007) is used to identify the data and Charteris-Black's The Critical Metaphor Analysis (CMA) is also used to analyze the data.

The result found fifteen metaphorical linguistic expressions which form five conceptual metaphors. Three conceptual metaphors were classified into structural metaphor, a conceptual metaphor was classified into orientational metaphor and a conceptual metaphor was classified into ontological metaphor. Among the three kinds of conceptual metaphors, the structural metaphors are the most frequent used in the Jakarta Post.

Key words: *Cognitive linguistics, Conceptual Metaphors, The Jakarta Post, World Cup 2014.*

digilib.uinsby.ac.id digilib.uinsby.ac.id digilib.uinsby.ac.id digilib.uinsby.ac.id digilib.uinsby.ac.id digilib.uinsby.ac.id digilib.uinsby.ac.id

ABSTRAK

Sholihah, Mirmayatus. 2015. Metaphors in World Cup 2014 from *The Jakarta Post*. Thesis. English Department. Faculty of Letters and Humanities. State Islamic University Sunan Ampel Surabaya. Thesis advisor: Endratno Pilih Swasono, M.Pd.

Metafora tidak hanya di pandang sebagai bagian dari bahasa saja. Menurut pandangan kognitif linguistik, metafora mempengaruhi pola pikir dan tindakan manusia dalam kehidupan sehari-hari. Metafora dapat ditemukan pada berbagai macam aspek kehidupan manusia sehari-hari, salah satunya bisa kita jumpai pada berita olahraga. Penelitian ini difokuskan pada penggunaan metafora pada berita Piala Dunia 2014 yang diterbitkan oleh The Jakarta Post .

Penelitian ini bertujuan untuk menganalisis metafora konseptual, jenis metafora konseptual dan metafora konseptual yang paling sering digunakan oleh The Jakarta Post pada berita Piala Dunia 2014. Peneliti menggunakan teori dari Lakoff dan Johnson (1980) sebagai kerangka teoritis. Menurut Lakoff dan Johnson (1980), Metafora konseptual dapat diklasifikasikan menjadi tiga jenis, yaitu metafora struktural, metafora orientational, dan metafora ontologi. Berhubungan dengan teori di atas, peneliti menghadirkan dua masalah yang akan dibahas pada penelitian ini: (1) Metafora konseptual Apakah yang digunakan oleh The Jakarta Post pada berita Piala Dunia Brasil 2014? (2) Jenis metafora konseptual apa yang digunakan oleh The Jakarta Post pada berita Piala Dunia Brasil 2014 and jenis yang mana yang sering digunakan?

Penelitian ini merupakan penelitian kualitatif. Data pada penelitian ini diambil dari berita Piala Dunia 2014 yang di terbitkan oleh The Jakarta Post secara on-line. Datanya berupa ekspresi linguistik yang mengandung metafora. Peneliti bertindak sebagai instrumen yang mengumpulkan dan menganalisa sendiri semua data. Prosedur Identifikasi Metafora (IMP) yang dikembangkan oleh Pragglejaz Group (2007) digunakan untuk mengidentifikasi data dan teori Analisa Kritis Metafora (CMA) oleh Charteris-Black juga digunakan untuk menganalisis data.

Hasil dari penelitian ini menemukan lima belas ekspresi linguistik yang membentuk lima metafora konseptual. Tiga metafora konseptual diklasifikasikan ke dalam metafora struktural, satu metafora konseptual diklasifikasikan ke dalam metafora orientational dan satu metafora konseptual diklasifikasikan ke dalam metafora ontologi. Di antara tiga jenis tersebut, metafora struktural merupakan jenis metafora konseptual yang paling sering digunakan oleh The Jakarta Post.

Kata kunci: *Kognitif Linguistik, Metafora Konseptual, The Jakarta Post, World Cup 2014.*

digilib.uinsby.ac.id digilib.uinsby.ac.id digilib.uinsby.ac.id digilib.uinsby.ac.id digilib.uinsby.ac.id digilib.uinsby.ac.id digilib.uinsby.ac.id